

如何承受永生

How to inherit Eternal Life

- 我是誰的鄰舍 -

Am I a neighbor

Luke 10:25 有一個律法師起來試探耶穌，說：
「夫子！我該做什麼才可以承受永生？」耶穌
對他說：「律法上寫的試什麼？你念的是怎樣
呢？」他回答說：「你要盡心、盡性、盡力、
盡意愛主你的神；又要愛鄰舍如同自己。」

And behold, a lawyer stood up to put him to the test, saying, "Teacher, what shall I do to inherit eternal life?" He said to him, "What is written in the Law? How do you read it?" And he answered, "You shall love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your strength and with all your mind, and your neighbor as yourself."

Luke 10:28 耶穌說：「你回答的是；你這樣行，就必得永生。」那人要顯明自己有理，就對耶穌說：「誰是我的鄰舍呢？」

And he said to him, "You have answered correctly; do this, and you will live." But he, desiring to justify himself, said to Jesus, "And who is my neighbor?"

路加福音10:38 你想，這三個人那一個是落在強盜手中的鄰舍呢？」他說：「是憐憫他的。」耶穌說：「你去照樣行吧。」

Which of these three, do you think, proved to be a neighbor to the man who fell among the robbers?" He said, "The one who showed him mercy." And Jesus said to him, "You go, and do likewise."



耶穌把問題改了，不是
「誰是我的鄰舍」，
而是問
「誰是這個人的鄰舍？」

Jesus changed the
question from "Who is
my neighbor?" to
"Which one proved to
be a neighbor to this
man?"

認識我們的鄰舍

Know Our Neighbors

- Fremont 的人口
- 族裔的分佈
- 特色
- 語言



A MINISTRY OF YWAM REL

FREMONT FOR JESUS

FEATURING

Bible Distribution, Evangelism, Training

福音出擊
家家送聖經

油和酒的服事

Ministry of Oil and Wine

Acts 3:6 「金銀我都沒有，只把我所有的給你：我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走！」

"I have no silver and gold, but what I do have I give to you. In the name of Jesus Christ of Nazareth, rise up and walk!"

栽於此地 Plant in the land

Jeremiah 32:38 他們要作我的子民，我要作他們的神。我要使他們彼此同心同道，好叫他們永遠敬畏我，使他們和他們後世的子孫得福樂，

And they shall be my people, and I will be their God. I will give them one heart and one way, that they may fear me forever, for their own good and the good of their children after them.

Jeremiah 32:40 又要與他們立永遠的約，必隨著他們施恩，並不離開他們，且使他們有敬畏我的心，不離開我。我必歡喜施恩與他們，要盡心盡意、誠誠實實將他們栽於此地。

I will make with them an everlasting covenant, that I will not turn away from doing good to them. And I will put the fear of me in their hearts, that they may not turn from me. I will rejoice in doing them good, and I will plant them in this land in faithfulness, with all my heart and all my soul.

青年使命團

YWAM

- **Check title : YWAM Redding**
- **Memo : Fremont for Jesus**

如何承受永生

How to inherit Eternal Life

- 我是誰的鄰舍 -

Am I a neighbor

大祭司的祝福

High Priest Blessing

יברכך יהוה וישמרך: יאר יהוה פניו אליך ויחנך: ישא יהוה פניו
אליך וישם לך שלום:

願耶和華賜福給你，保護你。願耶和華使他的臉
光照你，賜恩給你。願耶和華向你仰臉，賜你平
安。

The LORD bless thee, and keep thee: The LORD make
his face shine upon thee, and be gracious unto thee:
The LORD lift up his countenance upon thee, and give
thee peace.